

DE Spielzeug - Bosch Akkuschrauber

EN Toy - Bosch cordless drill/screwdriver

FR Jouet - Visseuse/dévisseuse à accus Bosch

ES Juguetes - Atornillador de acumuladores Bosch

IT Giocattolo - Trapano avvitatore ad accumulatore Bosch

NL Speelgoed - Bosch Accuschroevendraaier

PT Brinquedo - Aparafusadora eléctrica Bosch

RU Игрушка - Аккумуляторный винтоверт Bosch

CS Hračky - Akumulátorový vrták Bosch

PL Zabawka - Wkrętarka Bosch

SL Igračka - Akumulatorski izvijač Bosch

SV Lekksak - Bosch sladdlös skravdugare

NO Leketøy - Bosch batteriskrutrekker

DA Legetøj - Bosch akku-skruemaskine

FI Leikkikalu - Bosch-akkuruuvain

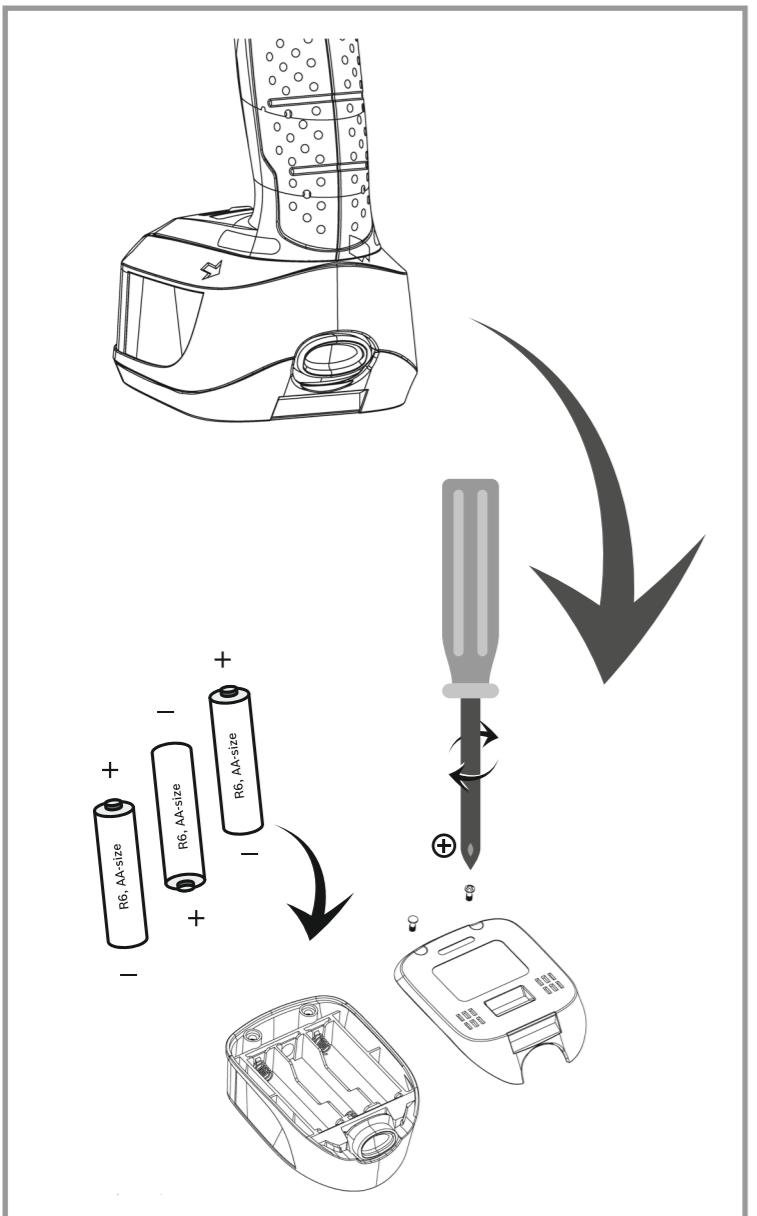
HU Játék - Bosch akkumulátoros csavarozó

EL Παιχνίδι - Καροτίδι μπαταρίας Bosch

JA 玩具 - Bosch ポッシュ・バッテリースクリュードライバー

AR Bosch لعبه مفك بالشاحن

ZH 玩具 - Bosch 电动螺丝刀

3 x 1,5 V  
R6, AA-size

4,5 V



0-3

0-3



**©UPOZORNENÍ! NEVHODNÉ PRO DĚTI DO TŘÍ LET.** Obsahuje malé díly a/nebo oddělitelné části, které mohou děti spolkout. Nebezpečí udusení. Adresu a informace ušouvejte.

#### Důležité pokyny týkající se uvedení hráče do provozu

- Před uvedením do provozu u všechny případů přečtěte tyto pokyny.
- Tento výrobek od společnosti „Klein“ je hráčka a pouze jako hráčka se také používá.
- Důležité: příští smlouvy pouze v případě, že je v rukou příhrádky na baterie přišroubovávání.
- Před každým čísťním musí být nejdříve vyjmout baterie z příhrádky. Příslušná části jsou vloženy v hraném hadíku, bez použití čisticích prostředků. Vnitřek příhrádky na baterie tře čistit jen suchou prachovkou. Po vycíšení a před opětovným vložením baterii je nutno zkrotovalovat, zda jsou hráčka a příhrádka na baterie suché. K čísťní nesmí být v žádném případě použito větší množství vody, hráčku nelze čistit pod proudem tekoucí vody!
- Funkce zařízení jsou následující:

  - Stisknutím červeného hrávacieho spináče na držadle se pootočí šroubovací nástavec a na spodní části zařízení se rozsvítí LED.
  - Rychlost se nastavuje červeným kruhovým spináčem na horní straně: Krhuový spináč zcela vpravo: rychle; Krhuový spináč zcela vlevo: pomalu.

- Upozornění! Důležité upozornění:** Provázky/dráty/polyetylen/fólie/kousky lepenky atd. (pásy, svorky, visačky, poutka), pomocí kterých je hráčka zajištěna v balení pro pravou, neušroubovanou hráčku a při předání hráčky dítěti se musí odstranit.

#### Elektrické a elektronické přístroje nepříslušné do domovního odpadu.

- Vložení a vyjmout baterie
- Do této hráčky je možné vkládat pouze přiložené baterie. Na provoz výrobku jsou třeba tyto baterie: 3 x Mignon R6 (AA-size) po 1,5 V.
- Doporučujeme používat normální baterie, nedoporučujeme používat akumulátory nebo znovuobnábcí baterie.
- Vkládání nebo výměna baterií: Kryt na baterie sejměte stisknutím červeného tlačítka na zadní straně a současným posunutím ve směru šípky. Poté našroubou spodní kryt. Vložko na průšroubovanou stránku hledí nadzdvíhnout a posuňte ho ve směru červeného tlačítka. Po vložení baterií opatříte a přišroubování.
- Při vkládání je bezpodložně nutno dbát na správnou polariitu, tato je uvedena na větvi příhrádky na baterie.
- Hráčka a jakoukoliv nabíjecí jednotku (baterie, adaptér, příslušenství na nabíjení baterií) je nutno pravidelně kontrolovat, zda nedošlo k poškození (např. poškození kontaktu, krytu, výběru baterii atd.). Pokud je zjištěno poškození tohoto druhu, není možno hráčku ani nabíjecí jednotku používat, dokud není závada odstraňena.
- Baterie, které nejsou úpravou k znovuobnábcí nabíjení, nesmí být znovu nabijeny.
- Před opětovným nabíjením znovuobnábcí baterií musí být tyto z příslušné nejdříve vyjmout. Znovuobnábcí baterie směřuje být nabijeny pouze pod dohledem dospělých.
- Nelze současně používat různé typy baterií, nebo nové a již používané, ani staré a nově znovuobnábcí baterie společně.
- Kontakty baterií nemusí být zkratovány.
- Baterie nesmí být skladovány společně s kovovými nástroji (nebezpečí požáru nebo exploze).
- Pokud nebude hráčka delší dobu používána, baterie z ní prosím vyjměte.
- Baterie nedějte do ohně.
- Vybírat baterie musí být z hráčky vyjmout (dospělou osobou).
- Vybírat baterie nelikvidovat společně s domovním odpadem, musí být odevzdány na příslušnou sběrnou místo.

**Přejeme hodně zábavy a creativity při hraní!**

**SV! WARNING! INTE LÄMLIG FÖR BARN UNDER TRE ÅR. Innehåller smådelar och/eller delar som kan lossna, och som till exempel skulle kunna sväljas. Risk för kvävning. Spara adress och information.**

#### Viktige anvisninger for idrættsgangen af leksaken

- Ønsker du ikke anvisningerne innan du använder den.
- Den har produktion fra firma Klein er en leksak og skal endast användas som leksak.
- Viktigt: Leksaken får bara användas med påskruvat batterilock.
- For rengøring skal man bare tørke med en fuktig trasa uten rengøringsmedel. Inuti batteripacket får man bare tørke med en torrt dammtrætte. Kontroller om de leksaker og batteripacket er tørt innan den åter används. Använd under inga omstændigheter vatten for rengøring og håll den under rimande vatten!
- Aparaten har følgende funktioner:

  - Etter trykk på den røde hovedbryteren på håndtaget roterer skruvupsatsen og en LED tänds vid apparatets fot.
  - Hastigheten reguleras via den röda ringbryteren på ovansidan: Ringbrytaren helt till höger: snabb; Ringbrytaren helt till vänster: lång-sida.
  - Genom tryck på den röda skjuttryteren ovan huvudbrytaren kan man vrida rotationsriktningen.

- Warning! Viktigt upplysning:** Snøre/stålrådrar/frigolf/folie/papp mm (band, klamrar, märken, öglor) som fäster leksaken i förpackningen som transportsäkring är ingen del av leksaken och måste tas bort innan leksaken ges till barnet.

#### Elektriska och elektroniska apparater får inte slängas i hushållssoporna.

#### Till föräldrarna:

- Iläggning och uttagning av batterierna. Följande batterier behövs till leksaken: 3 x Mignon R6 (AA-size) 1,5 V.
- Vi rekommenderar att man inte använder upppladdningsbara, utan vanliga engångsbatterier.
- Om leksaken endast användas med de angivna batterierna. Följande batterier behövs till leksaken: 3 x Mignon R6 (AA-size) 1,5 V.
- Om det är sätt att byta batterierna: Ta av batterimontageshjulet genom att trycka ned den röda knappen på baksidan och samtidigt skjuta höjlet i pilens riktning. Skruva sedan på det nedre höjlet. Lyft locket lätt på den skruvade sidan och skjut det mot den röda knappen. När batterierna har lagts i skall det stängas och skruvatisen.
- Kontakten för batterier är såt som det visas i batteripacket.
- Kontrollera regelbundet att leksaken och laddningsenheden (batterier, adapter, batteriladdare mm..) inte är skadade (t.ex. skador på kontakter, höljen, för gamla batterier osv.). Om någon sådan skada upptäcks, får leksaken inte användas förrän skadan är åtgärdats.
- Engångsbatterier får inte läddas upp igen.
- Oppiaklippbara batterier måste tas ut ur batteripacket vid läddning. Läddning får endast genomföras under ledning av en vuxen person.
- Olik batterityper eller nya och redan använda batterier får inte blandas. Likaså får inte engångs- och upppladdningsbara batterier, eller gamla och nya upppladdningsbara batterier blandas.
- Gamla batterikontakterna får inte kortslutas.
- Förvara inte batterier i lättillgängliga områden med metallinstrument (brand- eller explosionsrisk).
- Ta ut batterierna om leksaken ska användas under en längre tid.
- Kasta inte batterierna i elaven.
- Tomma batterier ska tas ur (av vuxen).
- Tomma batterier får inte kastas i hushållssoporna, utan ska lämnas till sopsortering på avsett ställe.

**Vi hoppas att du får mycket roligt med den här leksaken!**

**DA! ADVARSEL! IKKE EGNET FOR BØRN UNDER TRE ÅR. Indeholder smådele og/eller akrivelige smådele, der f.eks. kan sluges. Kvælningssfare. Gendress adressen og oplysningerne.**

#### Viktige anvisninger vedr. ibrugtagning af legetøj

- Læs henvisningerne grundigt inden ibrugtagning.
- Derde produkt fra firma „Klein“ er et legetøj og må også kun bruges som et sædant.

- Vigtigt: Maskinen må kun bruges, når batteridekslet er skruet på.
- Batterien skal tages ud af batterikassen før rengøring. Rengør maskinen med en fugtig klud uden rengøringsmiddel. Batterikassen må kun rengøres individuelt med en torst skrueklæde. Rengør efter rengøringen, og hold ikke apparatet i rennende vand!

- Apparatet har følgende funktioner:

  - Når der trykkes på den røde hovedbryter på håndtaget, roterer skrubbenet og en LED på poden af apparatet lyser.
  - Med den røde ring-kontakt på oversiden reguleres hastigheden: Ring-kontakten helt til højre: Hurtigt. Ring-kontakten helt til venstre: Langsomt.
  - Når der trykkes på den røde skydekontakt over hovedbryderen kan der skiftes rotationsretning.

- Advarsel! Viktigt henvisning:** De snøre/tråd/styrspole/foliedelede/papstykke osv. (bånd, klammer, merkelapper, sløjer), som legetøjet er fastgjort med i emballagen som transportsikring, er ikke en del af legetøjet og skal fjernes, før legetøjet afleveres til barnet.

#### Brugte el- og elektronikkapparater må ikke smides i husholdningsaffaldet.

- Anvisning til forældrene:

- Iläggning och uttagning av batterierne. Den behöver följande batterier till detta legetoj: 3 x Mignon R6 (str. AA) à 1,5 V.

- Vi anbefaler, at undgå at bruge genopladelige batterier, men derimod bruger almindelige ikke-genopladelige batterier.

- Med isætning og udskifning af batterierne. Tag batterierne ud af batterikassen. Tag batterierne ud af batterikassen med en torst skrueklæde. Skru deretter den nedre dæmplingen af. Loft dækslet let i den påskruede side og skub det i retning af den røde knap. Når batterierne er sat i, lukkes dækslet igen og skrus til.

- Legetøjet skal samme komponenter som batterierne.

- Genopladelige batterier skal tages ud af maskinen, for de genoplades. Genopladelige batterier må kun genoplades under opsyn af en voksen.

- Forskerlige batterityper eller nye og allerede brugte batterityper må ikke blandes. På samme måde må genopladelige og ikke-genopladelige samle sammen og nye genopladelige og ikke-genopladelige batterier ikke blandes.

- Batteriernes kontaktflader må ikke kortsluttes.

- Opbevar ikke batterierne sammen med metalinstrumenter (brand- og eksplosionsfare).

- Hvis legetøjet ikke bruges i længere tid, skal du tage batterierne ud af legetøjet.

- Smid ikke batterier ind i aben ilde.

- Tag alfaedde batterier ud af legetøjet (må kun gøres af voksne).

- Smid ikke alfaedde batterier du sammen med husholdningsaffaldet, men aflever dem til særligt indrettede innsamlingssteder.

**Vensker god fornøjelse med legetøjet!**

**©FIGYELMEZETÉS! CSAK HÁROM ÉLVÉN IDŐSEBB GYERMEKEK SZÁMÁRA ALKALMAS. Lemelhető és/vagy letéphető apró darabokat tartalmaz. Fulladásveszély! A címet és tudnivalókat meg kell őrizni.**

#### Fontos utalások a játékhoz az üzembe helyezéshez

- Használata védelmi okokból olvassa el figyelmesen az utalmatotokat.
- A Klein® gyártmányú termék csak ebébbi minőségében szabad használni.
- Fontos! A készülék csak akkor szabad használni, ha rát van csavarozva az elemártó rezkesz fedele.
- Minden tisztítás előtt előbb ki kell venni az elemeket az elemártó rezkeszről. A készülék tisztítószer használata nélkül, nedves kendővel szabad tisztítani. A tisztítást semmiben sem szabad bőfeszes vízzel végzni vagy a készüléket folyó víz alatt tartani!
- A készülék az alábbi műveletek elvégzésére képes:

  - A fogantyún lévő fókapszoló megnyomásákor forogni kezd a csavarbetét, és felgyulladt talpán elhelyezett LED jelzőlámpa.
  - Rölykösségi tisztításnál lévő piros gyűrűs kapszolóval szabályozni lehet a sebességet: Gyűrűs kapszoló jobbszélén állásban: gyors; Gyűrű kapszoló balról állásban: lassú.
  - A príslískon rögzített piros tisztítószínen lehet váltani.

#### Fényelmezetések Fontos utalásokat:

- Fényelmezetések: A játékhoz szabad használni.

- Fényelmezetések: A játékho